散文小溪

暢遊上海和安徽

•文/黃維欣(加州)

今年暑假，我和一家人參觀了上海博覽會。我最後去過黃山。

這趟旅程的第一站是上海，在展覽內，我棟九間大廳麥丹服飾館，雖然只是一個小小的攤位，但是我們的產品，我們的特別設計，很受歡迎。

我們在上海的最後一站是黃山。黃山特產很多，特別是筍子和香菇。

我們去黃山的時候，天氣很好，我們看見很多遊客。

我們在黃山的時候，我們吃了很多美味的食物。

我們在黃山的時候，我們看見很多美麗的風景。

我們在黃山的時候，我們享受了美麗的空氣。

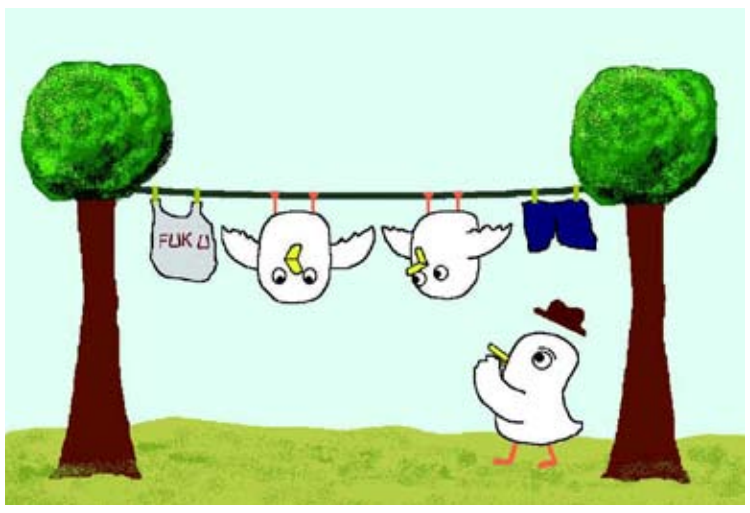
我們在黃山的時候，我們享受了美麗的空氣。

每日一字

博學館出版社/提供

畫中有話

•圖文/孫愷愉(紐約)



晾衣服

啊！那晾的是衣服嗎？怎麼還晾了兩隻鴨子？又不是萬聖節，嚇死人了！

研究：美國校園充斥含糖飲料 4-1

Despite efforts to limit their availability, public elementary school students in the United States have more outlets to buy unhealthy beverages at school, U.S. researchers said on Monday.

美國研究人員說，儘管各方努力限制不健康飲料的取得，可是美國各地的公立小學學生反而有更多管道在校園內買到這類飲料。【路透社】

兒歌花

•文/林花(新澤西州)

秋天好

立秋秋報到
處暑暑氣消
白露夜有露
秋分晝夜平分妙
還是秋天好

華 文	泰 文	
	ก	หมิง เทียน ฟั่ง จีย่า	พรุ่งนี้หยุด(เป็นวันหยุด)
A： 明天放假。	ข	เวัย เสิ่ม เมอ เนอ	เพราะอะไรหรือ
B： 為什麼呢？	ก	อิง เวัย หมิง เทียน ซรื่อ เยวียน ตั้น เพราะพรุ่งนี้เป็นวันขึ้นปีใหม่
A： 因為明天是元旦。	ข	ฟั่ง จี่ เทียน จีย่า	หยุดกี่วัน
B： 放幾天假？	ก	ฟั่ง เหลี่ยง เทียน จีย่า	หยุด ๒ วัน
A： 放兩天假。			

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

			4	6	3			
		8		2		9		
5								4
	8		1		2		6	
		2				7		
	5		7		8		1	
3								6
		7		9		2		
			6	8	4			

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

7	9	3	4	8	6	5	2	1
1	4	2	5	9	3	7	6	8
6	5	8	7	1	2	4	9	3
2	1	4	8	3	7	6	5	9
8	3	7	6	5	9	2	1	4
9	6	5	2	4	1	3	8	7
3	7	9	1	2	5	8	4	6
4	2	6	9	7	8	1	3	5
5	8	1	3	6	4	9	7	2

找碴解答：